Docket #: P25092.dc1.doc

, w

# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

### **Japanese Language Declaration**

私は、下欄に氏名を記i 宣言する:	載した発明者とし	て、以下のとおり	As a below named inventor	, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先およ たとおりであり、	び国籍は、下欄に	氏名に続いて記載し	My residence, post office a below next to my name:	ddress and citizenship are as stated
名称の発明に関し、請求本来の、最初にして唯一のに記載されている場合)か発明者である(複数の氏名	発明者である(一. 、もしくは本来の.	人の氏名のみが下欄 、最初にして共同の	name is listed below) or a plural names are listed be	first and sole inventor (if only one n original, first and joint inventor (if low) of the subject matter which is patent is sought on the invention
上記発明の明細書(下記の村に添付)は、	闌で X 印がついて	いない場合は、本書	the specification of whic following box is checked:	h is attached hereto unless the
			•	an Haitad Otataa
年月日				as United States and was amended
	とし、(該当す	る場合)	on(	
年月日[	に訂正されました。	又は、	(1	applicable) or,
特許協定条約国際出願	直番号	٤1		olication Number
(該当する場合)			and was amended on	(if applicable).
(W	, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	-11112 ( 100 0 / 2 )	I hereby state that I ha	ve reviewed and understand the
私は、前記のとおり補正 容を検討し、理解したこと?		含む前記明細書の内	contents of the above ide	entified specification, including the v amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 り、特許資格の有無につい ことを認めます。				to disclose information which is defined in Title 37, Code of Federal
私は、合衆国法典第 35 部に基づく、下記の外国特許 保(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張 願の出願日前の出願日を有 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証 も米国以外の1カ し、更に優先権の する外国特許出願、	出願、或いは第 365 国を指名した PCT 国 主張に係わる基礎出 、又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) patent or inventor's cert international application who ther than the United Stidentified below, by checapplication for patent or in	ority under Title 35, United States b) of any foreign application(s) for ifficate, or §365(a) of any PCT ich designated at least one country tates, listed below. I have also cking the "No" box, any foreign eventor's certificate, or of any PCT ving a filing date before that of the v is claimed:
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
2003-086087	Japan	26/March/2003		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし
(Number) (来导)	(Country)	(Day/Month/Yea	r Filed)	Yes No
`(番号) <sup>′</sup> ☐ その他の外国特許出願: る。	(国名)	(出願の年月日)	_	あり なし ication numbers are listed on a

, 144 Docket #: P25092.dc1.doc

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	5 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 5。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.  (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)	<del></del>			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)	<del> </del>	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
その他の合衆国仮特許出版 載する。	顧番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
願、又は第365条(c)項に基づ利益を主張し、本願の請求の領第35部第112条第1項規定PCT国際出願に開示されている日と本願の国内出願日又はPC	120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 T 国際出願日の間に有効となった連 66 条に記載の特許要件に所要の情報 さを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
○ その他の合衆国又は国際ないで記載する。	寺許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
り、自己の有する情報および付真実であると信じ、さらに故ず 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併れ による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 書ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 料され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 foreign patent agent or corporate representative, if any, as to 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい any action to be taken in the Patent and Trademark Office は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 regarding this application without direct communication する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In 護士又は代理人にその旨通知される。 the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: P25092.dc1.doc

#### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. GreenblumReg. No. 28,394Bruce H. BernsteinReg. No. 29,027James L. RowlandReg. No. 32,674Arnold TurkReg. No. 33,094Robert W. MuellerReg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### **CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 31,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Sou SHINAGAWA		
日付	Inventor's signature	Date		
	Residence	<del>,,</del> ,		
	Citizenship			
	Post Office Address			
		aza-Kadoma,		
	Kadoma-shi, Osaka, Japan			
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)				
	The state of the s			
日付	Second Inventor's signature	Date		
	Residence			
	Citizenship			
	Japan			
	Post Office Address	•		
	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, C	aza-Kadoma.		
	Kadoma-shi, Osaka, Japan			
	日付	Sou SHINAGAWA Inventor's signature  Residence  Citizenship     Japan  Post Office Address     c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, C Kadoma-shi, Osaka, Japan  Full name of second joint inventor, if any     Satoshi NAKAYAMA  目付 Second Inventor's signature  Residence  Citizenship     Japan Post Office Address		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	· · ·	Full name of third joint inventor, if any		
		Fumiaki SEKINO		
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date	
住所		Residence	-	
国籍		Citizenship		
	- ···	Japan		
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma,		
		Kadoma-shi, Osaka, Japan		
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date	
住所	- W	Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any		
			·	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date	
住所		Residence	····	
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
	·			
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date	
住所		Residence	***************************************	
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)